



Marek Sładczyk

Education

2013-2016: University of Gdańsk

B.A. in Applied Linguistics - Translation Studies

2010: Private School of the German Embassy Ankara, Turkey

Bilingual (English, German) **International Baccalaureate** Diploma

Work Experience

2016-Present: **Freelance Front-End Developer**

Freelance Web Developer working in JavaScript, HTML5, CSS3 etc. (see [Technical Skills](#)).

Several projects completed (see [Projects](#)).

2016-Present: **Freelance Translator**

Translating between Polish, English, German. Several commercial translations completed. Knowledge of CAT technologies.

2017-Present: **Data Analyst - Thomson Reuters Lipper**, Gdynia

Data collection and validation in the area of Investment Funds, contact with fund management companies and providers. In charge of the Austrian market.

2015-2017: **Linguistic Services - VoiceLab**, Gdańsk

Providing linguistic services in Polish, English and German, including the creation and correction of dictionaries, translation, voice recording, transcription of voice recordings, verification and quality control of voice recordings and text corpora.

2014-2016: **Turkish Language Instructor - Lengua Viva language school**, Gdańsk
Work as a Turkish language instructor in a private language school. Teaching Turkish from beginner level up to B1.

2010-2011: **Translator - SMS Food Industries**, Starogard Gdański
Work as a translator/interpreter at a turkish food processing facility. Translating and facilitating communication between Turkish and Polish employees.

Technical Skills

JavaScript

Advanced knowledge. Several projects, websites completed. Vanilla JS, ES6, OOP, DOM; Vue.js, npm, gulp, basic Node.js knowledge

HTML5

Advanced knowledge. Several projects, websites completed. Semantic HTML; Markdown, Handlebars

CSS3

Advanced knowledge. Several projects, websites completed. Responsive Web Design, Aesthetic design principles; SCSS

SQL

Intermediate knowledge. MySQL

PHP

Basic knowledge

Python

Beginner knowledge

CAT (Computer Assisted Translation) Tools

SDL Trados, SmartCAT

Projects

Fund Name Shortener

Created during employment at Thomson Reuters Lipper. It can be used to shorten the names of funds according to internal limitations and add share class symbols in a uniform way. Technologies/features: Vanilla JS, localStorage, gulp, file upload, CSV export

[Live](#)

<https://mareksl.github.io/nameShortener>

[Code](#)

<https://github.com/mareksl/nameShortener>

Majestic Band Website

One-Page website for the Reggae & Ska band Majestic. Includes simple backend in PHP & MySQL.

[Live](#)

<http://majestic.com.pl/>

[Code](#)

<https://github.com/mareksl/majestic>

W drodze Exhibition Website

Website for the cyclical exhibition "W drodze" (On the way). Includes a simple static site generator created using gulp.

[Live](#)

<http://wdrodze.art/>

[Code](#)

<https://github.com/mareksl/wdrodze>

Languages

Polish

Native proficiency

English

Full professional proficiency

German

Full professional proficiency

Turkish

Professional working proficiency

French

Elementary proficiency

Contact

City

Sopot, Poland

E-Mail

marekslad@hotmail.com

Links



[GitHub](#)

<https://github.com/mareksl>



[LinkedIn](#)

[https://www.linkedin.com/in/mareks-
s%C5%82adczyk-13aab9107](https://www.linkedin.com/in/mareks%C5%82adczyk-13aab9107)

Additional Info

Born 21.08.1993 in Gdynia, Poland

Lived in Ankara, Turkey for 10 years (2000-2010)

I hereby give consent for my personal data included in my application to be processed for the purposes of the recruitment process under the Personal Data Protection Act as of 29 August 1997, consolidated text: Journal of Laws 2016, item 922 as amended.

See this CV online: <https://mareksl.github.io/cv/>